

WOLFI' INFO



N°63 - AVRIL 2021

ZONE DE
NON-TRAITEMENT

*Wolfisheim s'engage à
renaturer la « Westermatt »
pour préserver la
biodiversité*

*en collaboration avec
les agriculteurs.*



ÉLECTIONS
DÉPARTEMENTALES
ET RÉGIONALES

- PAGES 10 ET 11 -

WOLFIJAZZ
2021 : EDITION
ANNIVERSAIRE

- PAGES 14 ET 15 -

RENATURATION
WESTERMATT

- PAGES 24 ET 25 -

ASSOCIATIONS :
MARCHÉ AUX
PUCES

- PAGES 28 ET 29 -

VIE DE LA COMMUNE

- Voeux du Maire - Campagne de stérilisation des chats - Concours illuminations de Noël - p.4 et 5 -
- CCAS - Maison de retraite - Love Semaine - Se loger à Wolfisheim - p. 6 et 7 -
- Bibliothèque - p. 8 et 9 -
- Élections départementales et régionales - p. 10 et 11 -
- Un peu d'histoire - Nouveauté à Wolfi' : pompe à vélo - p. 12 -
- Retour sur l'Osterputz - Jobs d'été - p. 13 -
- WolfiJazz 2021 : une édition "caliente" - p. 14 et 15 -

JEUNESSE

- Retour sur Noël - Les mercredis au centre - p. 16 et 17 -
- Petits reporters du Wolfi'Loup - Gourmandises chez les STUPSI - p. 18 et 19 -
- Animations RAM - Ecole de Musique - Vacances d'avril au centre - p. 20 et 21 -

TRAVAUX

- Rénovation courts de tennis - WC publics - Projet parking Square bœuf rouge - p. 22 et 23 -
- Renaturation Westermatt - p. 24 et 25 -
- Travaux en régie : rénovation salle de batterie, panneaux, bancs d'école, rénovations Fort Kléber, fibre - p. 26 et 27 -

ASSOCIATIONS

- Amicale du don du sang - La C.O.W. - p. 28 -
- Amicale des sapeurs-pompiers - E.S.W : marché aux puces - p. 29 -

INFOS COMMUNE

- Erratum : centenaire à Wolfi' - Grands anniversaires - Nouveaux arrivants - p. 30 et 31 -
- Aménagement multimodal A351-RN4.. - p. 32 et 33 -
- ASVP - Changement collectes - Incivilités - p. 32 et 33 -

Couverture : **Agenda et déchèteries**



INTERVIEW

GAEC de Wolfisheim



Le GAEC du Muehlbach et la zone de la Westermatt :

Le GAEC du Muehlbach réunit Jacky Ostermann, Pierre Metzger et Philippe Grosskost. Le GAEC exploite 3,75 ha et produit alternativement du blé, de l'orge et du maïs. La zone de la Westermatt a changé de visage il y a trente ans : le foin a laissé place à la culture de céréales.

La convention signée entre la commune et le GAEC, quels engagements ? :

La commune et le GAEC ont signé une

convention pour la Zone de non-traitement sur la Westermatt le 3 février dernier. Dans cette convention, le GAEC a accepté de réduire de 0,70ha la surface cultivée, le long des habitations et du chemin rural afin d'y semer de la prairie fleurie. Le mélange de graines contient des essences mellifères, propices au développement de la biodiversité. En plus de cette prairie fleurie, plusieurs arbres seront plantés pour renaturer la Westermatt. Pour palier à la perte représentée pour les agriculteurs, la commune verse un dédomagement afin que ce soit un réel échange gagnant-gagnant. Cette convention engage les deux parties sur 5 ans.



Mairie de Wolfisheim

19 rue du Moulin - 67202 WOLFISHEIM
03.88.78.14.19 - mairie@wolfisheim.fr
www.wolfisheim.fr

Horaires d'ouverture :

Lundi - Mardi - Jeudi : 14h à 17h30
Mercredi : 8h - 12h et 14h-19h
Vendredi : 8h30 -12h et 14h-17h30

Directeur de la publication : Eric Amiet | Responsable de la publication : Michel Wartel | Mise en page : Magali Muller - Mairie de Wolfisheim | Crédits photos : ©Mairie de Wolfisheim, ©Adobe Stock, ©Freepick, | Tirage 2 300 exemplaires (impression : Parmentier) | Contact : michel.wartel@estvideo.fr | Distribution: Impact Media Pub | Prochaine parution : avril 2021



IMPRIM'VERT

Labélisé Imprim'vert sur papier 100% recyclé.

Facebook Wolfi'

@MairiedeWolfisheim

wolfisheim.fr

VŒUX DU MAIRE 2021 : une édition 2.0



**Vous souhaitez revoir le discours ?
Rendez-vous sur la chaîne Youtube
de Wolfisheim !**

Cette année la cérémonie des Vœux du Maire a dû se réinventer ! En effet, impossible de se réunir autour du traditionnel spectacle et buffet de début d'année mais le Maire de Wolfisheim souhaitait tout de même s'adresser à vous. C'est à travers une vidéo, diffusée sur la page Facebook de la mairie, sur le site internet et le page Youtube, qu'il vous a transmis ses vœux.

Dans ce discours, empreint de la crise sanitaire, le Maire a également salué la générosité et le lien social qui ont su perdurer et se renforcer sur la commune de Wolfisheim. Bénévoles pour la fabrication de masques,

restaurateurs et commerçants toujours présents pour les habitants ou encore bénévoles pour les courses des personnes âgées, vous avez montré une réelle unité, qui permet de continuer à écrire l'avenir.

Le Maire en a également profité pour vous présenter les projets 2021 qui vont apporter une nouvelle impulsion à la commune. Notamment l'arrivée du tram jusqu'à Wolfisheim ou encore l'aménagement de la placette rue de la mairie, la renaturation de la Westermatt ou l'étude d'énergies plus vertes sur la commune.

RETOUR SUR LA CAMPAGNE DE STÉRILISATION DES CHATS ERRANTS



La commune de Wolfisheim, en collaboration avec la Fondation Clara, a signé cette année une convention sur la prise en charge et la gestion de colonies de chats libres de façon éthique. La mairie en a informé les habitants via deux insertions dans les DNA mais également à travers un tract distribué dans les rues voisines, de l'intervention et des publications sur la page Facebook de la mairie et le site internet de la commune.

La campagne s'est déroulée sur 3 semaines, avec 3 jours d'intervention et des créneaux spécifiques, sur la fin janvier et début février.

La fondation Clara a capturé 4 mâles et 5 femelles, tous relâchés sur site après identification et castration/stérilisation, et une chatte de 6 mois qui a été transférée au refuge de la SPA de Strasbourg. Deux chats identifiés au nom de l'association ERA ont été de suite relâchés.

D'autres campagnes pourraient être reconduites en fonction des besoins sur l'année 2021. Si cela se fait, vous en serez bien entendu prévenus. Nous remercions les habitants pour avoir joué le jeu et rentré leurs chats domestiques et d'ainsi permettre à la Fondation de travailler dans les meilleures conditions.

CHALLENGE FACEBOOK

Le 29 janvier 2021, nous vous lançons un défi... Atteindre les 1000 abonnés sur Facebook cette année ! **Ce jour-là, nous étions 869 abonnés et en mars 2021 nous avons déjà agrandi notre communauté avec 950 abonnés ! WAOU ! Merci à tous !**



DÉCORATIONS DE NOËL : DE L'OMBRE À LA LUMIÈRE

Depuis l'antiquité les diverses cultures ont salué le solstice d'hiver marquant la plus longue nuit de l'année mais aussi le moment où les jours commencent à rallonger. C'était déjà une période de réjouissances où les feux tenaient une place prépondérante dans les festivités comme pour saluer la victoire de la lumière sur les ténèbres. Cette année, de part le caractère très particulier de cette période, les lumières se sont faites plus discrètes. Néanmoins, de très beaux décors ont égayé jardins, patios, terrasses, balcons et fenêtres. Les illuminations ont chassé temporairement l'ombre pour redonner le moral et pour apporter joie et douceur.

La commission fleurissement et illuminations remercie tous ceux qui prennent le temps de décorer leurs maisons tant à l'extérieur qu'à l'intérieur dans une période peu agréable où chacun aspire plutôt à se calfeutrer bien au chaud. Après passage de la commission, les prix suivants ont été décernés.

Dès que les conditions sanitaires le permettront la mairie recevra les familles concernées afin de les récompenser.

Familles	Adresses
GOETZ	7 Rue Charles Sutter
IGERSHEIM	27 Rue Berlioz
LECOMTE	19 Rue Léo Schnug
MERTZ	39 Rue du Climont
MUNCH	6 Rue Albert Schweitzer
SCHNEPF	8 Rue des Eglantines
STOUVENEL	45 rue des vignes
TROMPETER	17 Rue Charles Adolf Wurtz
WITT	43 Rue de la Mairie
WUND-MULLER	33 Rue Charles Sutter

CONCOURS PHOTOS



Pour des raisons sanitaires, les gagnants 2020 du concours photos en cours n'ont pas été tirés. Continuez à nous envoyer vos plus belles photos de Wolfisheim!

Un tirage sera fait cet été pour l'année 2020 et 2021 !

Vous pouvez transmettre vos photos à :

communication@wolfisheim.fr

et

michel.wartel@estvideo.fr

En transmettant vos photos, vous acceptez que celles-ci soient utilisées par la commune et libres de droits.

A vos appareils photos !

UN PEU DE RÉCONFORT



Ce Noël, le Centre Communal d'Actions Sociales – CCAS – n'a pu organiser le repas de Noël des seniors.

Afin de pouvoir apporter un peu de chaleur à nos habitants, les membres du CCAS et les conseillers municipaux ont distribué des colis de gourmandises aux seniors recensés sur les listes de population.

Quelques 500 personnes ont ainsi reçu la visite de ces pères Noëls masqués.

En espérant pouvoir nous retrouver pour un vrai repas en fin d'année !



MAISON DE RETRAITE - BOUGER POUR VIVRE MIEUX ET PLUS LONGTEMPS !

En tout début d'année, résidents et personnel se sont prêtés au jeu pour participer au challenge mondial « Jerusalema ». Un trio d'encadrants a relevé le défi de faire swinguer nos aînés sur cet air rythmé et envoûtant qui a eu un succès planétaire. Joëlle en a l'idée, Heidi en assure l'apprentissage et les répétitions pendant son créneau d'animation « danse en position assise » et Christine se charge de la vidéo. Pour peaufiner le tout Sylvie, infirmière, confectionne des masques identiques pour tous les participants. Une fructueuse collaboration, une partie de plaisir et un beau résultat à voir sur YouTube : Challenge Jerusalema maison de retraite au fil de l'eau Wolfisheim.



Par ailleurs tout au long de l'année, la fondation « Siel Bleu » par l'intermédiaire de l'animateur Paul propose, toutes les semaines, des jeux de balles afin de travailler la motricité et la mémoire. En début d'après-midi un premier créneau d'une heure est réservé pour 8 ou 10 résidents dépendants afin de les faire bouger grâce à des exercices plus adaptés. Puis vient le tour de pensionnaires plus valides qui, par groupe d'une dizaine, se prêtent aux divers jeux d'adresse, de réflexe, de réflexion et de mémorisation proposés par Paul.

Pratiquer une activité physique après 65 ans est capital et à la portée de chacun selon ses capacités. Bouger quotidiennement améliore considérablement la santé, prolonge la vie active, l'autonomie, permet de réduire l'invalidité et d'améliorer la qualité de vie des aînés.



Flashez le QR Code avec votre smartphone ou rendez-vous sur : <https://youtu.be/y2xmEjSKec4>

pour retrouver la vidéo du Challenge Jerusalema

AQUATONIC : cycle Gym douce

L'association Aquatonic a repris les cours le lundi 8 mars dans le cadre de Sport Santé et Prescrivov. Les personnes inscrites aux cours de gymnastique du lundi matin peuvent reprendre leurs activités si leur médecin leur délivre une ordonnance 'Sport' dans le cadre d'une ALD.

POUR NOS SÉNIORS

CYCLE DE GYM DOUCE

Tous les lundis (hors vacances scolaires)

De 10h à 11h

Salle Culturelle, CSC

La gym douce propose, dans une atmosphère conviviale, des exercices pour maintenir et développer l'équilibre, la souplesse et la respiration.

Organisé par l'association « Aquatonic ».

Tarif : 90€ l'année (soit 2,50€/séance)

Inscription : Evelyne Ginter - 06.14.59.89.48 ou inscription à la Bibliothèque.

LOVE SEMAINE



A partir du 1^{er} février jusqu'au 12 février, vous pouviez envoyer votre déclaration d'amour, ensuite diffusée sur les réseaux sociaux ! Ça sent l'amour à Wolfisheim !

Du 8 au 14 février, la page Facebook s'est transformée en Cupidon et a piqué de sa flèche toutes les âmes amoureuses de la commune. Tout au long de la semaine vous avez pu retrouver les déclarations enflammées de citoyens mais également des vidéos concoctées par l'École de Musique Intercommunale de Wolfisheim-Holtzheim. Au centre du mercredi, les enfants ont bricolé des cartes, dessinés et découpés des cœurs et papillons pour répandre l'amour à travers leurs lettres de St Valentin.



SE LOGER À WOLFISHEIM

La municipalité n'est pas propriétaire de logement, mais lorsqu'un logement social se libère sur la commune, nous avons la possibilité de recommander nos habitants en priorité.

Chaque personne inscrite via le site unique <https://www.demandedelogement-alsace.fr>, se verra attribuer un numéro de dossier appelé numéro unique d'enregistrement.

N'hésitez pas à nous contacter, nous communiquer ce numéro en nous précisant le type de logement que vous recherchez et ainsi, nous pourrions vous recommander, vous ou vos proches.

Contact : mairie@wolfisheim.fr

Pour les amoureux des livres, la bibliothèque a dévoilé ses livres « coup de cœur » autour de l'amour aussi bien pour les grands que pour les plus jeunes. L'occasion de se plonger dans une romance ou encore de découvrir, avec humour, les joies du mariage ! Le point d'orgue de cette semaine a été la dictée, écrite et tenue par Thierry Ducarme, bénévole à la bibliothèque. Les conditions sanitaires ne permettant pas de la faire en présentiel, nous avons misé sur une dictée en vidéo. Mise en ligne samedi 13 février à 10h, elle a donné du fil à retordre même aux plus aguerris ! Vous avez été plus de 200 à suivre cette dictée sur les pages Facebook de la Mairie et de la Bibliothèque et encore 220 de plus à l'avoir regardé via la page Youtube de la mairie ! Waou, un grand merci à tous pour cette semaine qui a mis, nous l'espérons, du baume au cœur à tous !

Vous n'avez pas pu faire la dictée et vous souhaitez vous tester ? Rendez-vous dans le fil d'actualité de la page de la Mairie ou sur la chaîne Youtube. Vous y trouverez également la vidéo du corrigé.





Les bénévoles de la bibliothèque se sont prêtés au jeu du Portrait chinois. Mais késako ?

Le portrait chinois est un grand classique de l'animation. Il permet à chacun de se présenter de façon ludique et imaginative. Chaque joueur doit dresser son portrait chinois en répondant à des questions qui débutent toutes par "Si j'étais..." Apprenez-en plus sur les bénévoles !

A vous de jouer maintenant et de dresser votre portrait chinois !

Sij' étais ...

CATHERINE

- Une chanson, je serais : Paris Paris, Malcom MacLaren
- Une friandise, je serais : macaron
- Un objet quotidien, je serais : une lampe
- Un mot, je serais : écoute
- Un livre, je serais : un carnet de voyage
- Un super pouvoir, je serais : la chronokinésie



Sij' étais ...

BRIGHITTE

- Une chanson, je serais : Ma liberté, Georges Moustaki
- Une friandise, je serais : une bergamote
- Un objet quotidien, je serais : un vélo
- Un mot, je serais : cultiver
- Un livre, je serais : Le Prophète, Khalil Gibran
- Un super pouvoir, je serais : Arrêter la course au pouvoir

Sij' étais ...



YOLANDE

- Une chanson, je serais : Ed Sheeran "Perfect"
- Une friandise, je serais : le chocolat
- Un objet quotidien, je serais : une cafetière
- Un mot, je serais : le soleil
- Un livre, je serais : Colson Whitehead "underground railroad"
- Un super pouvoir, je serais : aider à arrêter cette pandémie.

Sij' étais ...

JOUEJANE

- Une chanson, je serais : Jingle bells
- Une friandise, je serais : une bouchée au chocolat
- Un objet quotidien, je serais : une tasse à café
- Un mot, je serais : parler
- Un livre, je serais : Alice aux Pays des Merveilles
- Un super pouvoir, je serais : faire disparaître la stupidité

Sij' étais ...

MELODIE

Une chanson, je serais :
La dame Brune, Barbara

Une friandise, je serais :
une fraise Tadaga

Un objet quotidien, je serais :
un fauteuil

Un mot, je serais :
Bonjour

Un livre, je serais :
La pluie avant qu'elle ne tombe,
Jonathan Coe

Un super pouvoir, je serais :
voler



Sij' étais ...

JUSTINE

Une chanson, je serais :
"Nos âmes sont" de Zazie

Une friandise, je serais :
un snicker

Un objet du quotidien, je serais :
une bougie

Un mot, je serais : "paix"

Un livre, je serais :
"Nous rêvions tous de liberté" de
Henri Loevenbruck

Un super pouvoir, ce serait :
la téléportation

Sij' étais ...

JEAN-FRANÇOIS

Une chanson, je serais :
Le chant des partisans

Une friandise, je serais :
du munster

Un objet quotidien, je serais :
une cafetière

Un mot, je serais :
Oui

Un livre, je serais :
Le grand Meaulnese

Un super pouvoir, je serais :
l'intelligence



Sij' étais ...

THÉRESE

Une chanson je serais :
"Ma liberté" de Georges Moustaki

Une friandise je serais :
un baba au rhum

Un objet je serais :
un grand et beau vase

Un mot je serais Encore !

Un livre je serais :
Jean-Christophe de Romain Rolland

Un super pouvoir je possèderais : le don d'ubiquité
*"Kipling, avec des si, a su me transformer en homme.
Rolland m'a montré les joies, les peines d'une belle
existence.*

*Je ne veux pas de ce monde si clos que je me sens
enfermé. Je veux être le vase, je ne veux pas être
l'eau.*

*Les délices merveilleuses de ma Terre chérie me
ramène au plus près du réel ; le goût d'une rose, les
couleurs d'un baba au rhum, l'odeur d'un Picasso, je
veux tout voir, tout entendre, tout sentir tout toucher,
Ô Dieux ! donnez moi ce don d'ubiquité que je désire
tant.*

*Ma liberté inconditionnelle est à ce prix.
J'ai vécu, je vivrai, et pour mon dernier soupir, sachez
que je dirai : Encore !"*

ÉLECTIONS : DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES

ÉLECTIONS
RÉGIONALES ET
DÉPARTEMENTALES
2021
13 ET 20 JUIN 2021



En raison du contexte sanitaire provoqué par le Covid-19 un projet de loi, adopté le 23 février, reporte les élections départementales et régionales prévues initialement en mars 2021.

Le conseil scientifique doit remettre, début avril, au parlement un rapport sur la situation sanitaire et sur les risques liés à l'organisation du scrutin. En cas de détérioration de cette situation sanitaire, un nouveau projet de loi de report serait alors nécessaire.

Néanmoins et dans l'attente de ce rapport la commune se doit de préparer **ces élections prévues en juin** (les **dimanches 13 et 20 juin de 8 à 18 heures**).

Profitant de la communication de ce Wolf'i'Info nous faisons, comme pour chaque élection, appel à vous pour tenir ces bureaux que le conseil municipal ne peut, à lui seul, organiser. .



La particularité de ce scrutin est qu'il concerne 2 élections. Il y aura donc **6 bureaux et non 3**. Les bureaux habituels seront dédoublés et les votes se dérouleront dans vos bureaux habituels.

Par contre il faudra le double de bénévoles, c'est-à-dire **120 personnes, par tour de scrutin**. Nous comptons sur vous, non seulement pour élire vos représentants mais aussi pour nous permettre d'organiser ces élections dans de bonnes conditions.

Merci de contacter la mairie 03.88.78.14.19 et demander Nicole Hertzog, afin de faire part de votre disponibilité et de choisir le ou les créneaux qui vous conviennent. Il s'agit comme précédemment de créneaux de 3 heures.

Comme en mars 2020 des mesures particulières d'organisation seront mises en place, dans chaque bureau, afin de garantir la sécurité sanitaire.

Pour ces scrutins les demandes d'inscription sur les listes électorales pourront être faites jusqu'au vendredi 7 mai. Enfin, à titre exceptionnel, le gouvernement a autorisé, pour les raisons de risque sanitaire, la double procuration. Mandants et mandataires devant être inscrits dans la même commune

Quand vote-t-on ?

Initialement programmés en mars ces scrutins locaux simultanés ont été reportés aux 13 et 20 juin 2021 en raison de l'épidémie de Covid et avec l'accord des partis politiques, mais un nouveau report pourrait être décidé en cas de dégradation de la situation sanitaire...

Où vote-t-on ?

Dans 17 régions

Les assemblées de 17 régions françaises seront renouvelées soit 14 conseils régionaux et 3 assemblées territoriales en Corse, Martinique et Guyane).

Dans 96 départements

Les assemblées de 96 départements seront constituées soit 95 conseils départementaux et 1 conseil départemental d'Alsace, réunissant les conseillers du Haut et du Bas-Rhin qui siègeront ensemble.

Comment vote-t-on ?

Aux régionales, les électeurs choisissent une liste de candidats. Les candidats sont élus, au 1er ou au second tour, selon un mode de scrutin proportionnel – avec une prime de 25% à la liste arrivée en tête.

Aux départementales, les électeurs choisissent un binôme de candidats, présentés à l'échelle de leur canton. Les candidats sont élus au 1er ou second tour selon un mode de scrutin majoritaire.

Les procurations

Pour voter par procuration les procédures seront simplifiées en raison de l'épidémie de Covid-19 :

Chaque électeur **pourra disposer de 2 procurations** ;

Les électeurs les plus fragiles devraient pouvoir **confier leur procuration, depuis leur domicile, à un proche parent ou un ami résident de la même commune et inscrit sur la liste électorale de celle-ci** ;

Une **téléprocédure sera également mise en place**. En effet le décret du 11 mars 2021 modifie les dispositions du code électoral relatives au vote par procuration et instaure une nouvelle procédure permettant aux électeurs d'établir une procuration électorale en ligne. Complémentaire de la procédure papier existante, ce dispositif **« Maprocuration »** entrera en vigueur le 6 avril 2021. Les électeurs pourront désormais faire leur demande de procuration en ligne depuis leur smartphone ou leur ordinateur. Néanmoins les électeurs devront toujours se présenter, afin de limiter les risques de fraude, devant les policiers et gendarmes habilités.

Cette téléprocédure diminuera de manière conséquente le temps nécessaire à l'établissement des procurations de vote pour l'ensemble des acteurs de la chaîne.

Tout ce qu'il faut savoir avant de voter en juin !

Les 13 et 20 juin les électeurs français sont appelés à désigner leurs élus régionaux et départementaux.

Les conseils régionaux pilotent le développement économique, les conseils départementaux l'aide sociale.

Qui élit-t-on ?

Les électeurs désigneront :

Leurs **1758 conseillers régionaux**, en charge notamment :

- Du développement économique ;
- De l'aménagement du territoire ;
- Des transports non urbains, ports et aéroports ;
- De la gestion des lycées et de la formation professionnelle.

Leurs **4056 conseillers départementaux**, en charge notamment :

- De l'aide sociale, dont la protection de l'enfance et le revenu de solidarité active (RSA) ;
- Des routes départementales ;
- Des transports scolaires ;
- De la gestion des collèges.

A l'issue de ces scrutins, les élus désigneront un président dans chaque assemblée. Ils resteront en fonction pendant 6 ans et 9 mois (au lieu de 6 ans) afin de ne pas interférer avec la présidentielle d'avril/mai 2027.

RENCONTRE ÉTONNANTE PENDANT LA GUERRE D'ALGÉRIE



Tous deux de la classe 40 de Wolfisheim, tous deux footballeurs de l'Etoile Sportive, Jacky Vix et Patrick Wolff avaient été appelés sous les drapeaux en 1960 et étaient partis en Algérie. Jacky a rejoint à Sidi-Bel-Abbès le Régiment de l'ALAT (Aviation Légère de l'Armée de Terre) comme mécanicien, et Patrick le 2ème Régiment de Tirailleurs basé à Eckmühl, Oran.

En 1961, dans le cadre de l'Oranais, compétition interarmées, chacun d'eux joue dans l'équipe de son régiment, et voilà que les deux équipes s'affrontent à Sidi-Bel-Abbès pour la finale de l'Oranais : Jacky en défense, Patrick en milieu de terrain. Les deux jeunes hommes de 20 ans ont la surprise de se retrouver, très loin de chez eux. Une photo prise à cette occasion en porte la trace. 60 ans plus tard, c'est une bouffée de jeunesse.

Patrick Wolff se souvient qu'ils avaient suivi un entraînement très poussé, pendant la semaine précédente ils étaient dispensés de monter la garde, soignés comme des coqs en pâte avec des menus spéciaux. Ils étaient venus en camion bâché GMC depuis Oran, à une centaine de kilomètres. Pas de gazon, vu le climat, c'était une surface sèche, un terrain « en cendrée ».

Quelle équipe a remporté cette finale ? Peu importe.

Ils ne se sont plus revus en Algérie. C'est bien plus tard que Jacky est venu retrouver Patrick avec la photo, et qu'il a proposé d'en faire le récit dans le journal municipal.

NOUVEAUTÉ : POMPE À VÉLO



Une pompe à vélo a fait son apparition au niveau de l'arrêt de bus "Wolfisheim Mairie". L'installation des pompes à vélo s'effectue dans le cadre du nouveau marché mobilier urbain attribué à JC Decaux.

L'objectif est que chaque communes de l'euro métropole de Strasbourg et quartier de Strasbourg dispose de ce service d'ici la fin du 1^{er} semestre 2021.

Chaque pompe est installée, dans la mesure du possible, à proximité de l'arrêt de bus desservant la mairie. L'objectif est que les usagers, résidents de la communes ou en transit par la commune, ne cherchent pas trop et sachent qu'à proximité de la mairie et de l'abri de bus, il a la possibilité de regonfler son vélo.

Ces pompes sont des pompes à pied non électriques, qui permettent de gonfler tous types de valve de chambre à air vélo. Un mode d'emploi est indiqué dessus.

Ces pompes peuvent également être utilisées pour d'autres usages tel que regonfler les pneus d'une poussette, d'un fauteuil d'une personne à mobilité réduite. Néanmoins, la pompe n'est pas dimensionnée et adaptée pour un usage sur les véhicules motorisés.

OSTERPUTZ : un geste écocitoyen

La reprise du nettoyage du ban communal, après une année d'interruption suite à la crise sanitaire s'est effectuée le samedi 27 mars 2021.

Véritable tradition en Alsace, cet Osterputz est organisé par la commune et soutenu par Eric Amiet, maire, les habitants ainsi que le monde associatif de Wolfisheim, qui était particulièrement représenté cette année.

Le ban communal a été divisé en 10 secteurs, ratissés par une armée d'adultes et d'enfants, prêts à en découdre avec les déchets ! Près de 90 adultes et une soixantaine d'enfants ont pris part à cet événement à la fois écocitoyen, de sensibilisation mais également de partage. Chaque groupe s'est disséminé le long des itinéraires partant vers la Bruche, le canal, le COW et la RN4 au grès des chemins, bas-côtés et recoins plus isolés.

Petites nouveautés mises en place cette année par la commission Développement durable et Environnement : des challenges ! Un challenge enfant a été mis en place avec la photo du déchet le plus insolite récolté mais également un challenge des associations, récompensant l'association la plus représentée à l'Osterputz. De quoi motiver les troupes !

Le challenge des associations a été remporté par la C.O.U suivi de près par l'Amicale de Pêche et Aquatic.

Et un grand bravo à nos gagnants du challenge enfant :

Luam B. et son masque de plongée ; Apolline, Elena et Anna pour leur crâne de sanglier et Maxime pour sa flasque. Encore félicitations à tous les enfants qui ont envoyé leurs photos !

Cette édition 2021 aura été fructueuse, malheureusement, en déchets, remplissant une benne entière soit presque 3 tonnes de déchets !

Malgré des actions de sensibilisations fréquentes, toutes les bonnes pratiques ne semblent pas encore acquises par certains.

Une collation à emporter, offerte par la mairie a clôturé cette belle matinée « verte ». Merci à tous pour votre implication et on se retrouve en 2022, avec un peu moins de détritux à ramasser...espérons-le !



WOLFI JAZZ 2021 : DU 23 AU 27 JUIN 2021 UN PROGRAMME CALIENTE !

Après une année sans festival, nous espérons pouvoir vous accueillir dans le cadre exceptionnel du Fort Kléber ! Cette nouvelle édition sonnera les 10 ans du festival, et ça, ça se fête !

Cette édition saura s'adapter aux contraintes sanitaires en cours : placement assis et distancié, scènes extérieures etc. toutes les conditions seront réunies pour profiter sereinement de la fête !

Mercredi 23 juin 2021 à partir de 20h Scène de l'Esplanade

1^{er} concert : Moutin Factory 5tet



Le Moutin Factory Quintet, créé par les "jumeaux du jazz", François et Louis Moutin, propose une musique à la fois puissante et subtile.

Entre le tandem gémellaire et les personnalités des 3 autres musiciens en jaillit un jazz viscéral et généreux, libre et inspiré, dont les mélodies et les rythmes nous transportent dans une sorte de transe jubilatoire.

Vendredi 25 juin 2021 à partir de 20h Scène de l'Esplanade

1^{er} concert : Kassav'

Créée dans les années 80, la musique de Zouk a été créée et popularisée par le groupe KASSAV'. Kassav' est le groupe qui a rempli de plus de Zénith de Paris :



plus de 40 concerts au Zénith et à Bercy. C'est aussi le premier groupe français à avoir rempli le Stade de France! Les créateurs de la musique Zouk font la fierté et la considération de la musique caribéenne et de ses musiciens, dans les Caraïbes comme en France.

2^{ème} concert : Linda Jazz 5tet



La trompette poétique de Pierre Drevet et celle de Claire Vaillant, se forment des mélodies d'ombres et de lumières, une rencontre bouleversante d'où naît une musique originale, intime et pleine d'énergie.

Et toujours....

La Scène de l'Esplanade, payante, accueillera le mercredi, jeudi et vendredi en soirée, les grands noms du jazz.

La Scène des Douves, en accès libre le samedi et dimanche après-midi fera la part belle aux formations régionales et aux artistes Génération Spedidam.

Vous retrouverez également les animations du week-end avec la master-classe, des contes musicaux, un spectacle familial et bien d'autres surprises !

Les premiers noms ont été dévoilés le 12 février à 12h sur les réseaux et avec cette annonce, l'ouverture de la billetterie, qui a démarré fort !

Jeudi 24 juin 2021 à partir de 20h Scène de l'Esplanade

1^{er} concert : ¿Who's The Cuban?



¿Who's The Cuban? mêle l'essence des musiques cubaines et caribéennes au rock psychédélique. De cette insolite fusion découle un alliage tropicalisé, électrique et dansant. Après la sortie

de son premier album « Circo Circo » en 2019, le groupe veut pousser plus loin le métissage de ses influences et affirmer un style personnel et audacieux et prépare un nouvel album qui sortira en octobre 2021.

2^{ème} concert : Roberto Fonseca

Roberto Fonseca est un pianiste, interprète, multi-instrumentiste, compositeur, réalisateur et meneur de groupe cubain. Né à La Havane, où il réside encore, il a déjà sorti neuf albums en solo dans lesquels il s'efforçait de marier les genres.



Billetterie en ligne déjà ouverte !

Rendez-vous sur :
<https://www.wolfijazz.com/billetterie/>

Suite de la
programmation
annoncée le 7 avril !

Restez connectés

Wolffi ^{fête ses} 10 ^{ans!} Jazz



Fort Kleber | Wolfisheim (67)

Du 23 au 27 juin 2021

2 scènes dont 1 en accès libre

www.wolfijazz.com



Ho Ho Hooooo !

Cette année le Père Noël a missionné quelques lutins afin de récolter tous les courriers des enfants sages à Wolfisheim... Ce sont 3 relais postaux qui avaient pris place dans la ville et leurs boîtes aux lettres ont littéralement débordé ! Au programme, des listes de jouets à mén plus finir, des demandes de promenade en traîneaux, de jolis dessins pour la famille du père Noël, le tout emballé dans de magnifiques enveloppes parfumées décorées de paillettes.

Les lutins ont récolté plus de 300 courriers et ont dû les renvoyer au Pôle Nord par hiboux polaires. La famille Noël a pris la peine de répondre à chacun des enfants pour les remercier chaleureusement de leur lettre et leurs petites attentions. D'après ce que l'on sait, la magie de Noël a opéré car tout le monde a trouvé sous son sapin quelques surprises à déballer et de quoi festoyer avec le sourire !

WOLFI LOUP : LES MERCREDIS AU CENTRE...

Carnaval du mercredi !

Ce mercredi 17 février, les enfants du centre aéré de Wolfisheim ont pu célébrer Carnaval comme il se doit ! Au Wolfi'Loup, Carnaval, c'est sacré !

Déguisé, chacun a pu se prêter à des jeux musicaux, blind-test ou même bricoler des masques et autres accessoires festifs. Pour le goûter, les jeunes cuisiniers ont enfilé leurs tabliers et ont préparé les traditionnels beignets (au four) dont nous gardons la recette bien secrète.

Ambiance garantie !



Projet des jeux traditionnels

Forts de nos expériences personnelles, nous avons pu proposer un projet sur plusieurs semaines aux plus grands.

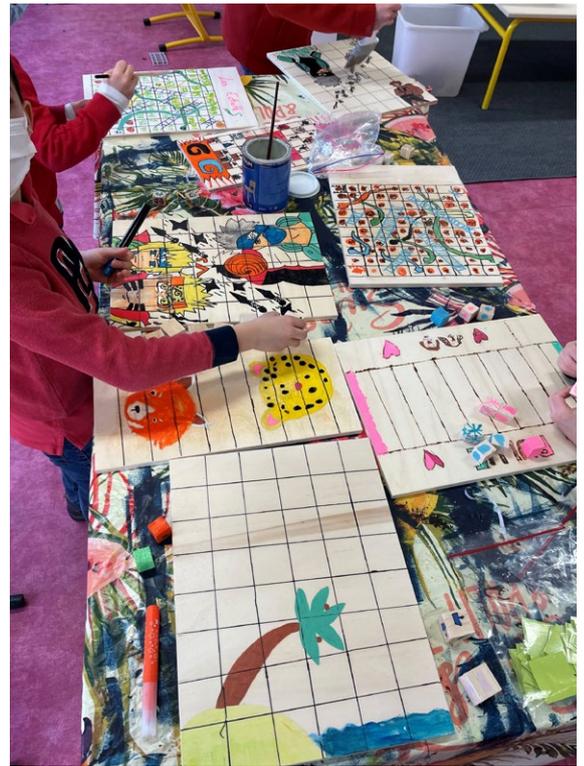
Lors d'une séance de découverte ludique, les enfants ont joué à plusieurs jeux traditionnels d'Afrique, d'Europe, d'Amériques ou d'Asie. Des jeux qui datent de l'Antiquité pour les plus anciens et qui étaient fabriqués avec les moyens de l'époque, simplement tracés dans la terre et joués avec des cailloux ou des graines.

Ainsi nous avons découvert : le jeu de la Hyène, le Puluc, le Nyout, le Doushou qi, les Chats de Kilkenny, Isola, le Moulin et les Echelles.

Puis est venu le temps de la réalisation : sur bois, au dessin, à la peinture ou en pyrogravure. Il aura fallu plusieurs mercredis pour arriver à terminer les plateaux et pions.

“ Il faut beaucoup de patience pour faire son propre jeu ”
témoigne Simon, 7 ans.

Mais quelle fierté pour eux d'emporter leur réalisation avec, nous l'espérons, des après-midi jeux en prévision !



JEUNESSE



PETITS REPORTERS DU WOLFI'LOUP

Le groupe des grands s'improvise reporter le temps des vacances d'hiver lors du centre de février. Ils nous ont préparé un article qui nous plonge dans leur semaine !

Chaque vacances il a un ALSH (Accueil de Loisirs Sans Hébergement), un centre avec des idées brillantes où on peut y faire de la cuisine, des tonnes de bricolages et des jeux qui vont faire bouger vos enfants.

Le thème de cette semaine est : « Oh ! Il neige ! » habituellement on peut faire des sorties, mais elles ont été annulées aux vues des raisons sanitaires. Alors les animateurs ont fait venir une intervenante professionnelle dans l'art.

Il y a plusieurs groupes : les bleus de 3 à 5 ans, les violets de 5 à 6 ans, les jaunes de 6 à 7 ans et nous, les rouges, on a de 8 à 12 ans.

Nous avons interviewé Fabien le directeur :

« Pourquoi y-a-t-il plusieurs groupes comme les rouges ? »

Nous avons créé des groupes en fonction des âges afin de proposer des activités adaptées à l'âge des enfants.

Qui décide des activités ?

Ce sont les animateurs qui préparent les plannings d'activités et s'adaptent en fonction des envies des enfants.

Que penses-tu du métier de directeur ?

Le métier de directeur est très intéressant, de son point de vue, car il reste en contact des enfants et cela lui permet de s'assurer que nous passons de bonnes vacances.

Nous avons également demandé aux enfants leurs meilleurs souvenirs de cette semaine :

Pour **les rouges** : ils ont aimé faire l'activité tableau d'art avec Claudine, l'intervenante, mais aussi l'atelier cuisine (igloo en gâteau marbré) ou encore faire des grands jeux au Fort Kléber.

Les jaunes ont aimé également se rendre au Fort pour jouer, mais leur meilleur souvenir était l'activité « parcours » dans le gymnase.

Les violets ont bien aimé le bricolage du bonnet en laine et faire des pompons.

Les bleus quant à eux ont aimé jouer dans leur salle et manger des bonhommes de neige au goûter.

Merci à tous les animateurs de cette semaine : Anaïs, Anis, Aymerik, Camélia, Gregory, Julia, Justine et Léa.

Article écrit par : Camille D, Camille B, Ella, Manon, Sasha, Lou et Elena.

GOURMANDISES CHEZ LES STUPSI !

Les vacances de Noël terminées, nos petits « Stups » sont revenus en pleine forme et nous ont parlé des cadeaux que le père Noël leur a ramenés sous le sapin. Des étoiles plein les yeux !

Place aux festivités et aux gourmandises en ce début d'année !

Tout d'abord, nous avons fêté l'Épiphanie, un papa nous a gentiment ramené une délicieuse galette faite maison, les enfants ont adoré ! Ils ont également fabriqué de belles couronnes pour devenir roi ou reine des Stups.



Ensuite, place au Mardi Gras, carnaval, une belle occasion pour que les enfants se transforment en princesses, pompiers, personnage de contes ou encore super-héros.. Peu importe le déguisement, nous avons tous passé un bon moment et nous nous sommes régalez avec de bons beignets !



Nous continuons notre tour des différents contes et légendes avec les enfants par des bricolages, des livres ou encore des petits jeux.

Avec les beaux jours qui reviennent, les enfants apprécient de retrouver les jeux en extérieur, courir, sauter, glisser, rouler,... que cela fait du bien !



HALTE GARDERIE "LES STUPSI" - 17 rue du Moulin

Tel : 03.88.76.97.05 / Mail : stupsi@wolfisheim.fr





Les temps d'animations proposés par le RAM aux assistantes maternelles de la commune permettent aux enfants de faire de nouvelles découvertes, de créer des liens avec d'autres enfants, d'apprendre à partager, à faire ensemble.

C'est avec grand plaisir que les adultes et les enfants partagent ainsi des moments conviviaux en dehors de chez « tatie » ou « tonton » comme ils disent ! Et pour carnaval, de se déguiser par exemple !

Il leur a été proposé ces dernières semaines plusieurs temps axés sur l'éveil des sens, et tout particulièrement le toucher.

En effet, c'est grâce à leurs sens que les enfants appréhendent peu à peu le monde qui les entoure. Le toucher est essentiel pour qu'ils perçoivent mieux leur environnement, il est possible de l'encourager grâce à des jouets tactiles et des jeux sensoriels qui stimulent le toucher comme : le sable à modeler, les balles sensorielles, les jeux d'encastrement tactiles...



C'est donc avec joie que les enfants ont pu explorer avec les mains ou les pieds, les différents ateliers proposés : parcours sensoriel, objets texturés, jeux de reconnaissance tactile, peinture sèche, sable à modeler etc....

D'autres aventures arrivent pour ces beaux jours, alors à bientôt !

CONTACT

Nathalie RECEVEUR - Relais assistants maternels de Wolfisheim

Tel : 06.77.50.86.04 / Mail : ram@wolfisheim.fr

INSCRIPTIONS ÉCOLE DE MUSIQUE

DATES D'INSCRIPTION
du mercredi 16 juin
au samedi 3 juillet

La fin du second trimestre sonne déjà et de nombreuses questions se présentent quant à la possibilité d'intégrer l'école de musique et quant à son fonctionnement !

Etant donné qu'il n'y a rien de mieux qu'une rencontre, nous ouvrirons les portes de l'école du 31 mai au 5 juin 2021. Vous pourrez ainsi assister avec votre enfant à un cours d'instrument, afin de pouvoir vous aider dans le choix de son cursus musical. Les professeurs seront là pour répondre à toutes les questions.

Attention : selon les conditions sanitaires, les horaires et jours de cours sont susceptibles d'être modifiés, alors renseignez-vous au 06.86.81.04.96 ou par mail : musiquewh@wolfisheim.fr avant de vous déplacer.

Vous pouvez également consulter notre foire aux questions : <https://www.wolfisheim.fr/faq-edm.htm>

Les inscriptions pour la rentrée prochaine, 2021/2022, se dérouleront du mercredi 16 juin au samedi 3 juillet 2021, de deux manières possibles :

En ligne via un formulaire : à retrouver sur <https://www.wolfisheim.fr/infos-pratiques-edm.htm>

Sur rendez-vous, à l'école de musique

La directrice reste bien entendu toujours disponible au 06.86.81.04.96 ou par mail musiquewh@wolfisheim.fr



En attendant, vous pouvez écouter les présentations d'instruments faites par les professeurs de l'école de musique en suivant ce lien <https://padlet.com/edmiwh/xvgj0wns3rg1q962> ou en flashant ce code avec votre téléphone ou tablette

Wolfi Loup



SHERLOCK HOLMES MÈNE L'ENQUÊTE

Pour les 4-12 ans à l'école Germain Muller

DU 26 AU 30 AVRIL

Réservation jusqu'au 18 avril

Ouverture des places aux extérieurs le 12 avril



NOUVEAUTÉ ACCUEIL DE LOISIRS ÉTÉ

La nouveauté pour bien finir les vacances sera **l'ouverture de la semaine du 23 au 27 août 2021 !**

Depuis quelques années la demande d'une ouverture plus ample de l'accueil de loisirs sur le mois d'août refait régulièrement surface. Ce besoin, la municipalité l'a identifié, intégré et conformément à ses engagements

elle mettra, dès l'année 2021, en place 1 semaine supplémentaire en août. En raison du calendrier scolaire, les vacances commençant le mardi 6 juillet au soir, il y aura un accueil de loisirs le mercredi 7 juillet, installation le jeudi 8 et ouverture de la saison estivale le lundi 12 juillet. Nous finirons la première période le vendredi 6 août.



RENOVATION DES COURTS DE TENNIS



Les travaux de réfection ont démarré début mars et consistent principalement en un changement de la toile supérieure des courts de tennis couverts, l'ancienne ayant plus de 30 ans. D'aspect et de couleur identique à l'ancienne, la nouvelle toile laissera néanmoins entrer davantage de lumière.

À ces travaux s'ajoutent la réfection des sols des 5 courts de tennis (3 en extérieur et 2 en intérieur). Ils seront tous recouverts d'un sol souple, de type moquette synthétique. À noter aussi, l'installation d'un système d'arrosage, nécessaire pour la pérennité et la bonne tenue de la terre artificielle de finition des 3 courts extérieurs.

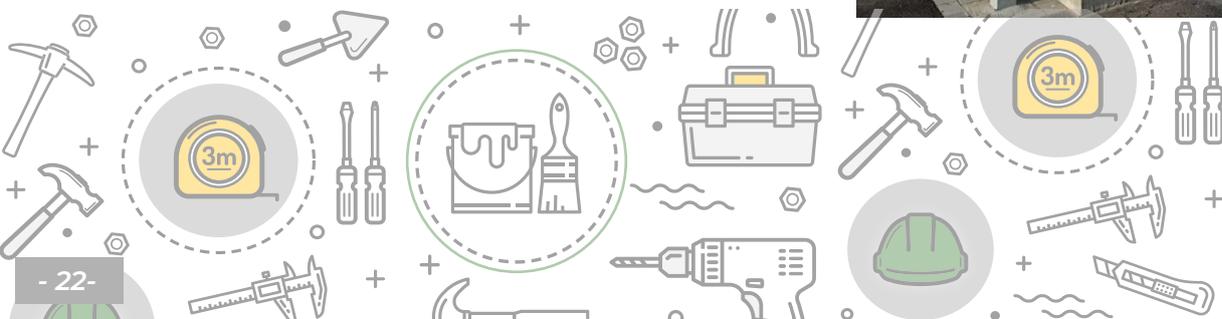
D'un montant total de près de 212 000 euros TTC, ils bénéficient du concours financier de l'Etat, de la Région Grand Est, du CD67, de la Fédération Française de Tennis et du Tennis Club de Wolfisheim.

Sous réserve de conditions climatiques favorables, les travaux devraient se terminer ce printemps ou, pour 2 courts, cet été au plus tard.

OUVERTURE DES WC PUBLICS

Comme annoncé dans le précédent numéro, les wc publics le long du Canal de la Bruche seront accessibles dès le début du printemps pour nos amis promeneurs, sportifs et familles usagers de la piste cyclable.

Ils seront en accès libre, gratuit et totalement automatisés. Pour le confort de chacun, nous vous remercions par avance de respecter ce lieu.





PROJET PARKING SQUARE BŒUF ROUGE

entre les 5 juillet et 15 août, rue d'Oberhausbergen, entre le carrefour des rues du Général Leclerc/ Oberhausbergen et le carrefour des rues Schweitzer/ Oberhausbergen. La rue sera totalement barrée à la circulation, obligeant la mise en place de déviations (sauf accès riverains et chantier Néolia).

À compter de septembre et jusqu'à décembre se tiendront les **travaux d'aménagements** :

de la rue Leclerc (secteur rue des Vignes / rue d'Oberhausbergen). Au programme : plantations nouvelles et remplacement d'anciens végétaux, réfection des trottoirs, poursuite de la piste cyclable, pose de nouveaux enrobés,...

du parking du « Boeuf Rouge » : ses emplacements de stationnements permettront l'infiltration des eaux pluviales et seront entourés de davantage d'espaces plantés.

Les travaux d'aménagements de la rue d'Oberhausbergen se dérouleront quant à eux en 2022.

D'importants travaux vont être réalisés sous maîtrise d'ouvrage de l'Eurométropole de Strasbourg, rues du Général Leclerc et d'Oberhausbergen ainsi que sur le parking « Boeuf Rouge ».

Dans un premier temps, des travaux de renouvellement des **canalisations d'eau et d'assainissement** interviendront aux périodes suivantes :

À compter du 31 mai prochain et jusqu'à début juillet, rue du Général Leclerc (à hauteur des intersections avec les rues des Vignes et des Seigneurs). La circulation sur une seule voie sera toujours maintenue mais obligera à la mise en place d'alternats,



PRÉAU PÉRISCOLAIRE

Travaux en régie

Les agents communaux ont construit et mis en place le préau à l'entrée du Wolfi'Loup. Grâce à ce préau, les enfants et leurs parents pourront être accueillis au sec ou à l'ombre, en fonction de la météo. Encore une belle réalisation du service technique !



TRAVAUX ANCIENNE GENGARMERIE

Le projet de construction sur le site de l'ancienne Gendarmerie, après maints reports, voit enfin le début de sa mise en œuvre opérationnelle. Dès lors, les 18 logements locatifs sociaux et 11 logements en accession devraient être livrés en totalité au début 2023.



Wolfisheim s'engage à renaturer la "Westermatt" pour préserver la biodiversité

Renaturer, oui mais comment ?

La commune de Wolfisheim et les agriculteurs ont souhaité travailler main dans la main pour un projet de renaturation de différents terrains autour de la "Westermatt" au niveau du chemin rural vers Oberschaeffolsheim dans le prolongement de la rue des prés. Cette renaturation consiste à créer des zones de non-traitement où plusieurs solutions sont apportées afin de protéger et développer la biodiversité.

 **Ensemencer ces bandes avec des mélanges de prairies fleuries mellifères** extrêmement favorables au développement de la biodiversité,

 Utiliser la technique de **fauche tardive** et non plus le broyage. Cette technique a pour objectif de préserver la biodiversité dans ce biotope renouvelé,

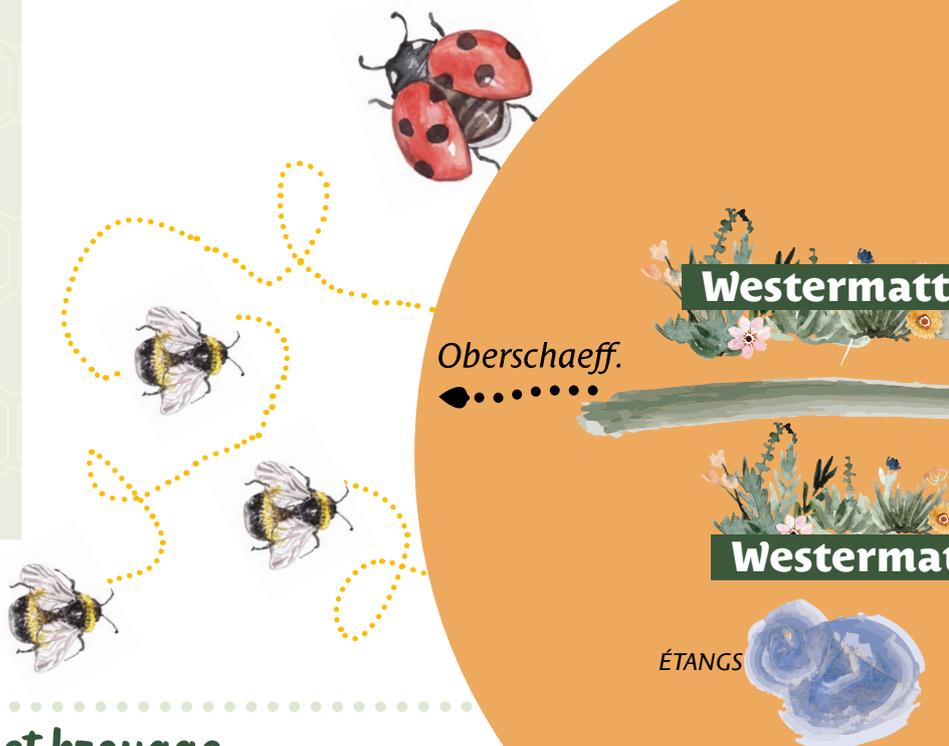
 Créer des **bandes de protection des riverains** face à la pulvérisation de produits phytosanitaires.

Essences mellifères et biodiversité

Une plante mellifère est une espèce dont les fleurs contiennent du nectar et du pollen en assez grande quantité pour attirer les abeilles et insectes butineurs. Les abeilles, pour ne citer qu'elles, vont assurer la pollinisation des cultures, c'est ce qui rend possible la production de graines et

de fruits. Ces insectes sont donc aussi importants qu'en danger de nos jours.

En plantant des essences mellifères, nous contribuons à leur sauvegarde et favorisons la biodiversité de notre environnement.



Fauche tardive et broyage

Faucher, c'est supprimer la partie supérieure des plantes pour maintenir une végétalisation de la zone. Alors que **broyer** signifie déchiqueter en fragments courts des herbes hautes et ou des espèces ligneuses au ras du sol, détruisant ainsi le lieu de vie des insectes pollinisateurs, petits mammifères, amphibiens...

La fauche tardive permet de les préserver en la réalisant au maximum deux fois par an (à la mi-mai et à la mi-octobre). On évite ainsi les périodes d'activités principales des insectes.



Verger pédagogique

Les différentes tailles

Il est important de procéder à la taille des arbres fruitiers. En effet, différents types de tailles existent :

Taille de formation : qui intervient sur des sujets jeunes, pour donner une forme au fruitier.

Taille d'entretien : un peu comme une coupe de cheveux.

Cette taille d'entretien est pratiquée pour supprimer les bois morts et malades, pour ôter les branches qui se croisent et se touchent.

Taille de fructification : comme son nom l'indique, elle sera faite pour augmenter la production de fruits, pour assurer le mûrissement et le grossissement des fruits.

Au verger, diversité arboricole

Le verger pédagogique de Wolfisheim abrite différentes variétés d'arbres fruitiers :



Pommier



Poirier



Cerisier



Prunier

Rue des prés



Mairie

Holtzheim

Etangs, renaturation : une flore et faune préservées !



Etangs, faune et flore sauvages

Les étangs de Wolfisheim abritent de nombreux hôtes ! La zone humide des étangs est propice à la prolifération de certains insectes comme les moucheron, les moustiques, les libellules, les patineurs ou encore les araignées d'eau. Toute cette flore sauvage aide à la préservation de la biodiversité et au maintien d'un certain écosystème.

En effet, ces insectes vont profiter à d'autres animaux, qui en feront leur casse-croûte. Certains amphibiens, comme les grenouilles ou encore crapauds, ont élu domicile dans les étangs de Wolfisheim et se nourrissent de ces insectes.

On retrouve également toute la faune et flore aquatique au fond des étangs et à ses abords. Il n'est pas rare de croiser des hérons à la recherche d'un encas ! Les poissons des étangs participent également à cet écosystème ainsi que la politique de pêche appliquée à Wolfisheim.

Un couloir vert

Les zones de prairies fleuries prolongent le corridor de passage qui se dessine depuis le Fort Kléber. Ainsi les pollinisateurs pourront aisément relier le Fort Kléber au Muehlbach ou la Bruche. Ces derniers ne traversent généralement pas les champs qui représentent pour eux une barrière naturelle parce qu'ils sont pauvres en fleurs notamment.

Cette renaturation créera une réelle autoroute de la pollinisation !

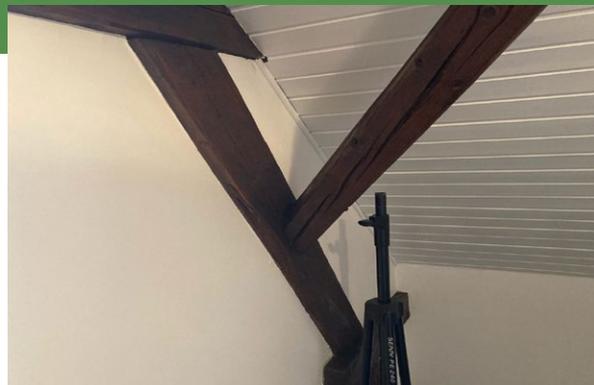


TRAVAUX

RÉNOVATION SALLE DE BATTERIE

Travaux en régie

La salle de batterie qui se trouve au 2^{ème} étage de la bibliothèque a eu droit à un relooking pendant les vacances d'hiver. Nos agents communaux ont tout refait du sol au plafond : revêtement de sol avec la pose d'une nouvelle moquette pour l'acoustique, peinture des murs en blanc pour plus de clarté et entretien des lambris avec une lasure protectrice. Les élèves ont pu découvrir cette salle à la rentrée et faire trembler les murs de sons rock, pop ou jazzy !



SUPPORTS PANNEAUX WESTERMATT

Travaux en régie

Vous pourrez découvrir des panneaux explicatifs de notre zone de non-traitement dès le mois d'avril sur le chemin de la Westermatt. Afin de garder l'esprit nature et ne pas dénoter dans l'environnement naturel, les équipes techniques de la commune ont travaillé des supports pour les panneaux en bois. Pour protéger les panneaux mais également leur donner un côté « maisonnettes », un toit y a été ajouté. Les travaux ont totalement été réalisés en régie par les agents municipaux faisant ainsi appel à toutes leurs compétences et créativité !



FINALISATION RACCORDEMENT FIBRE



Les agents communaux ont continué le raccordement fibre pour la vidéosurveillance au niveau du CSC pour une mise en service en 2021.



FORT KLÉBER : gravillonnage des chemins et rénovation des potelets en bois

Notre équipe technique a procédé au re-gravillonnage des chemins du Fort Kléber. Ces travaux sont encore en cours pour proposer aux promeneurs et aux sportifs, des chemins en bon état pour profiter pleinement de ce poumon vert de la commune.

Pour vous permettre de circuler en toute sécurité, les potelets balisant les circuits du Fort sont en cours de rénovation.



NOUVELLE RÉALISATION ... DES BANCS POUR NOS BAMBINS !

Les beaux jours ont refait leur apparition à Wolfisheim et avec eux, des récréés en plein air ! Les agents communaux ont eu pour mission de créer de A à Z des bancs sur mesure installés autour des arbres de la cour de l'école élémentaire. Idéal pour un goûter à l'ombre !

Ces travaux rentrent également dans le cadre de la rénovation du mobilier urbain scolaire démarré avec la rénovation de bancs au péricolaire.



AMICALE POUR LE DON DE SANG

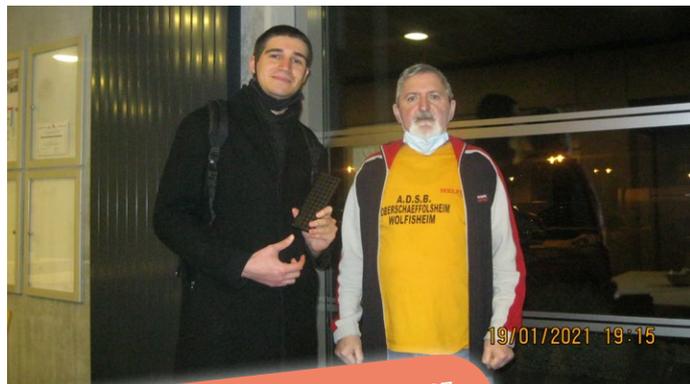
Donnez son sang dans le contexte de la COVID – 19. Faites un geste de solidarité !

Les dons de sang doivent se poursuivre car les malades ont besoin de transfusion. 10 000 dons quotidiens sont nécessaires pour répondre aux besoins en France car les produits ont une durée de vie limitée.

7 jours pour les plaquettes et 42 jours pour les globules rouges.

« Il faut que les donateurs de sang sachent combien le fruit de leur don est indispensable dans bien des secteurs et pour les établissements de soins dans ce contexte très particulier de crise sanitaire. On utilise du sang en obstétrique, en pédiatrie, en néphrologie, en gastro-entérologie, en médecine générale, en oncologie, en hématologie, certains patients en réanimation peuvent avoir besoin de transfusion de globules rouges, plaquettes ou plasma »

Lors des collectes, des gestes barrières sont appliqués : le lavage des mains, le port de masques pour les personnels de collectes, les bénévoles et les donateurs, les mesures de distanciation et la gestion de flux. Le Comité avec l'É.F.S. veut remercier chaleureusement les donateurs des 2 communes, grâce à eux nous avons reçu 57 dons, dont 5 nouveaux donateurs le 19 janvier



Si vous avez entre 18 et 70 ans et pesez plus de 50 kg vous pouvez contribuer à l'autosuffisance nationale en offrant votre sang lors d'une collecte de sang à Wolfisheim de 17 h à 20 h, les mardis :

6 AVRIL

15 JUIN

7 AOÛT

Au Centre Sportif et Culturel

Les coordonnées du président :

Mail : jeanmarie.labroche67@gmail.com



LA C.O.W.

LE COW, c'est le Contournement Ouest de Wolfisheim. **Mais LA COW, c'est quoi ?** Il s'agit d'une association sympathique et fort dynamique, les Coureurs

d'Oberschaeffolsheim et Wolfisheim, composée de coureurs et marcheurs de tous âges et de tous niveaux, mais aussi de membres bienfaiteurs ni coureurs ni marcheurs. Preuve que dans la bonne ambiance, on accepte tout le monde ! Les coureurs s'entraînent avec Driss Elhimer, coach et coureur émérite s'il en est, tous les mardi et vendredi soir à l'espace Multi-Sports du Muhlbach à Oberschaeffolsheim. Footings, renforcement musculaire et fractionné vous feront indéniablement progresser dans la course à pied. Les marcheurs nordiques se retrouvent quant à eux deux fois par mois le dimanche matin pour une sortie

alentours, au gré du vent et des envies de parcours. Point culminant de l'association, l'organisation (et pour certains la participation) de la Course de la COW (la véritable origine de la création de l'association), depuis le Fort Kléber de Wolfisheim, qui constitue l'une des courses de rentrée fort attendu de début septembre.

Cette année, si toutes les planètes sont alignées et que ce fichu virus nous épargne, la course aura lieu le **dimanche 12 septembre** : à vos agendas !

D'ores et déjà n'hésitez pas à vous manifester si vous voulez soutenir ou contribuer à organiser l'évènement. Toutes les bonnes idées et petites mains sont bonnes à prendre. contact@lacow.org <https://www.facebook.com/LaCourseOW> Et nous nous ferons une joie de vous accueillir parmi notre joyeuse et sportive bande.

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS DE WOLFISHEIM



L'Amicale de Sapeurs Pompiers de Wolfisheim remercie les Wolfisheimois pour leur participation active à la récolte des sapins du samedi 9 janvier dernier. Véritable geste écocitoyen !

Les sapeurs pompiers ont ainsi pu revaloriser plus d'une centaine de sapins, qui ont été réduits en paillis grâce à la broyeuse municipale, généreusement mise à disposition par la mairie, et l'un des tracteurs de la Ferme GAEC du Muelbach.

Ils remercient également l'ensemble des concitoyens pour leur générosité et leur compréhension concernant la vente de calendriers. Un immense merci aussi au Super U pour sa participation active à l'opération calendriers !

ETOILE SPORTIVE DE WOLFISHEIM

Marché aux Puces



Dimanche 6 Juin 2021
7h30 à 17h

WOLFISHEIM
300 exposants - 16€ les 5 mètres



Organisé par la Commune de Wolfisheim et
l'Etoile Sportive de Wolfisheim

Buvette et petite restauration

Sous réserve de toute mesure sanitaire applicable ce jour là



Inscription avant le 26 Mai
esw.wolfisheim@gmail.com
06 47 21 62 02 (sms)
<http://eswolfisheim.wifeo.com>



L'Etoile Sportive souffle ses 90 bougies cette année...

Sportivement nous sommes assez restreints pour le moment, cela ne nous empêche pas d'envisager le traditionnel Marché Aux Puces **le dimanche 6 juin 2021**.

Au plaisir de vous y croiser,



INSCRIPTION JUSQU'AU 26 MAI

Bulletin d'inscription disponible en téléchargement ou en mairie.

DEVENIR SAPEUR POMPIER VOLONTAIRE

Le sapeur-pompier volontaire prend librement l'engagement de se mettre au service de la population.

Il exerce les mêmes activités que le sapeur-pompier professionnel.

Parallèlement à son métier ou à ses études, il contribue aux missions de sécurité civile de toute nature confiées au SDIS.

En savoir plus :

<https://www.sdis67.com/fr/engagement-et-emploi/sapeur-pompier-volontaire/spv-un-engagement-citoyen>

BASSE-COUR DU FORT KLÉBER

Les visites de la Basse-Cour du Fort Kléber sont toujours annulées en raison de la crise sanitaire. Les visites reprendront ultérieurement et progressivement. En attendant, vous pouvez les admirer de l'autre côté de la barrière et voir vos animaux préférés !

Suivez l'actualité et les photos de l'association sur Facebook : Basse-Cour du Fort Kléber

ERRATUM

Des erreurs se sont glissées dans l'article de notre centenaire paru dans le bulletin municipal de décembre.



En novembre, un grand anniversaire a été fêté à la maison de retraite ! Madame Marthe Martin, née le 15 novembre 1920, a eu 100 ans ! Et cet âge-là, ça se fête !

Madame Laurence Meyer, adjointe au maire a remis un bouquet de fleurs à Madame Martin, émue et entourée de ses amies.

Pendant ce goûter d'anniversaire, Denise nous a raconté sa vie, son métier et a partagé ses souvenirs. Elle a fait l'école d'infirmière et est infirmière diplômée d'Etat. A 19 ans, là voici plongée dans la 2nd guerre mondiale.

Après son diplôme, elle a travaillé à la clinique St Odile. Son métier est une vraie passion, et reste gravée dans sa mémoire. Fière de dire qu'elle était diplômée d'Etat, elle nous raconte aussi comment, à l'époque, beaucoup moins de produits jetables existaient dans le milieu médical et que tout était stérilisé « à l'ancienne ». Sa fille vit aujourd'hui à Wolfisheim et son petit-fils à Eckbolsheim, des enfants du pays !

Merci à la Directrice de la Maison de retraite, Madame Cathy Cenec et au personnel pour la préparation de ce moment convivial

GRANDS ANNIVERSAIRES

Dans le dernier bulletin municipal de décembre 2020, quelques photos s'étaient perdues, mais les voici retrouvées !



Madame Marie LUTZ - 95 ans

11 février 2020



M et M^{me} WITT, noces d'or

24 juin 2020



M et M^{me} BOECKS, noces de diamant

27 juillet 2020

NOUVEAUX ARRIVANTS

Vous êtes nouvel arrivant à Wolfisheim ? Bienvenue à vous et à votre famille sur notre belle commune ! En plus du journal "Wolfi'Info", vous pouvez profiter du site internet de la commune : www.wolfisheim.fr ou suivre notre actualité via les réseaux sociaux : Facebook @MairiedeWolfisheim ou sur Instagram #wolfisheim.

En plus de l'actualité, il est recommandé de se faire connaître auprès de la Mairie :

Inscription dans notre fichier population : cela nous permettra d'avoir un moyen de vous contacter pour une communication ciblée (scolaire, périscolaire, seniors...). Ces données sont strictement réservées à l'usage de la mairie.

Inscription sur les listes électorales : vous devez vous inscrire sur les listes électorales dès votre arrivée. Pour voter lors d'une année d'élection, il faut demander à être inscrit sur les listes électorales au plus tard le 6^e vendredi précédent le 1^{er} tour du scrutin. Pour vous inscrire sur les listes, vous pouvez vous déplacer en mairie muni d'un justificatif de domicile et un justificatif d'identité. Vous pouvez également faire cette démarche en ligne sur : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1372>

Lors de votre déménagement, un service a également été mis en place afin de **déclarer vos nouvelles coordonnées simultanément auprès de plusieurs services de l'administration** et fournisseurs d'énergie : <https://www.demarches.interieur.gouv.fr/particuliers/teleservice-changement-adresse-ligne>

En plus de vous faire connaître à la mairie, d'autres démarches sont à prévoir à votre déménagement :

Changement d'adresse sur votre carte grise : Suite à un déménagement, vous avez 1 mois pour faire modifier l'adresse de votre carte grise (désormais appelée certificat d'immatriculation). La démarche diffère selon que le numéro d'immatriculation de votre véhicule est de la forme AB 123 CD ou 123 AB 01. Toutes les infos : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F12118>.

Transfert de courrier par la Poste : la Poste propose le service payant de transfert de courrier et colis de votre ancienne adresse à la nouvelle adresse, à compter de la date souhaitée pour une durée que vous choisissez.



Retrouvez toutes les informations sur les démarches administratives sur le site : www.service-public.fr

JOBS D'ÉTÉ

Comme tous les ans, la mairie propose des emplois d'été à temps complet.

La commune recherche des candidats motivés, volontaires sur des tâches physiquement éprouvantes. Les candidats soutiendront et suppléeront aux absences dues aux congés d'été (arrosage, entretien des espaces verts, travaux de manutention et d'exécution courante pour les manifestations communales et sur les bâtiments municipaux), sous le contrôle des agents communaux.

Pour y prétendre, il faut :

- avoir 18 ans révolus (certains travaux sont interdits aux mineurs)
- être en bonne condition physique et être motivé
- être un(e) lève-tôt si vous êtes affecté aux espaces verts (début du service à 7h)

Si vous êtes intéressé(e), déposez une lettre de candidature et un CV en Mairie ou par mail (rh@wolfisheim.fr) avant le 15 avril en indiquant vos disponibilités. La sélection se fera à l'issue des entretiens d'embauche.

Poursuite des travaux sur la RN4

D'Ouest en Est, les travaux d'élargissement de la RN4 se poursuivent, provoquant de nombreuses modifications de la circulation au gré des phases de travaux.



Le chantier de l'aménagement multimodal de l'axe RN4 - A351 inscrit au CPER 2015 - 2020 a démarré en juillet 2019. Ce projet vise à améliorer les déplacements des habitants de l'ouest strasbourgeois en les dotant d'un transport en commun en site propre performant.

Il s'inscrit pleinement dans les orientations de la Loi d'orientation des mobilités de 2019 et est le fruit d'un partenariat étroit avec les autorités organisatrices de la mobilité. Afin de limiter la gêne aux usagers, sa réalisation a été coordonnée avec celle du contournement Ouest de Strasbourg (A355).

Grâce à la mobilisation des crédits du Plan de Relance à hauteur de 14 millions d'euros, une nouvelle étape décisive a pu être franchie sur ce chantier en ce mois de décembre 2020, avec le lancement des travaux d'aménagement de la RN4 dans sa section comprise entre le contournement Ouest et l'entrée de l'agglomération strasbourgeoise.

Cette réalisation se poursuivra en 2021 sous la conduite de l'Eurométropole de Strasbourg et de la Collectivité Européenne d'Alsace, en application du principe du transfert des autoroutes non concédées et des routes nationales à ces collectivités dans le cadre de la loi n° 2019-816 du 2 août 2019.

Josiane Chevalier
Préfète de la région Grand Est

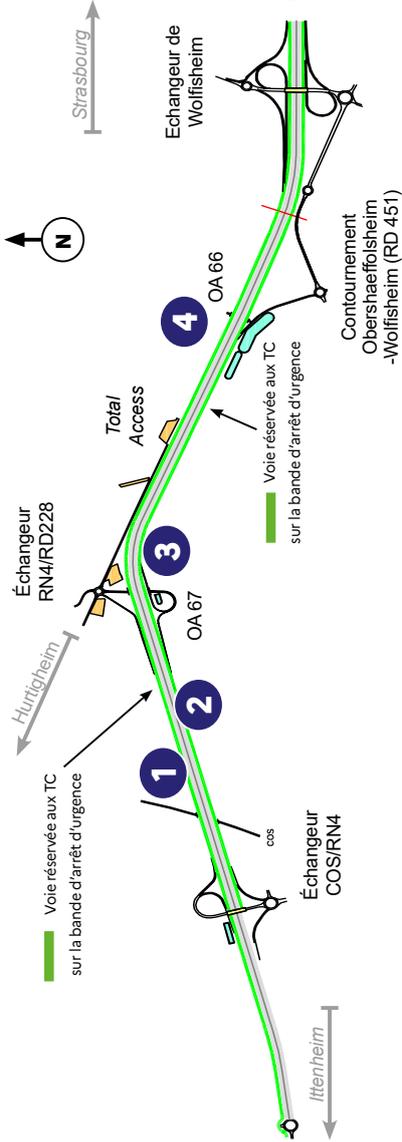
Une chaussée élargie sur Ittenheim

Depuis le 13 octobre 2020, la circulation a repris sur la RN4 de l'entrée d'Ittenheim à l'échangeur du Contournement Ouest de Strasbourg (COS). Si les travaux de chaussée sont terminés en majeure partie sur cette section, le groupement LINGENHELD / EUROVIA va encore installer tous les dispositifs définitifs de sécurité et de signalisation. La circulation, pour l'instant restreinte à 2x1 voies + 1 voie bus en direction d'Ittenheim, passera en configuration définitive (2x2 voies + 1 voie bus dans chaque sens) à la mise en service du COS.



Début des travaux sur Oberschaeffolsheim

La date du 13 octobre 2020 a aussi été marquante sur la commune d'Oberschaeffolsheim au niveau du carrefour de la Musau. En effet, une déviation provisoire de la RN4 a été mise en place afin que le groupement SAERT / LINGENHELD puisse réaliser en dehors de la circulation le pont (OA67) du futur échangeur RN4/RD228. Ces travaux d'ouvrage d'art se termineront à l'été 2021.



Poursuite des travaux d'élargissement de la RN4 sur Oberschaeffolsheim et Wolfisheim

L'hiver 2021/2022 sera mis à profit par le groupement COLAS / SIRCO pour préparer les travaux d'élargissement de la RN4 entre le carrefour de la Musau et l'échangeur de Wolfisheim. Ces travaux commenceront au printemps 2021 pour une durée de 2 ans. Les travaux débiteront par la réalisation du giratoire de l'échangeur RN4/RD228 et l'élargissement de l'ouvrage agricole (OA66), ci-contre.





Diagnostic archéologique

Conformément à la législation en vigueur, Archéologie Alsace a réalisé le diagnostic archéologique dans les emprises du futur échangeur RN4/RD228. Suite à ce diagnostic, la direction régionale des affaires culturelles (DRAC) a prescrit le 15 mai 2020

des fouilles archéologiques préventives au Sud du futur échangeur. Celles-ci se sont déroulées en septembre 2020 pour élargir les zones observées lors du diagnostic, prélever et sauvegarder toute structure archéologique découverte. Une phase d'étude est en cours pour identifier et organiser les vestiges par phase chronologique et ainsi enrichir la connaissance historique du lieu et de ses occupations.

Bilan du lâcher de Grand Hamster en 2020

120 hamsters ont été lâchés le 28 mai 2020 sur 6 hectares de culture favorable en non récolte à Achenheim dans le cadre des mesures de compensation du projet. L'association Sauvegarde Faune Sauvage (en charge de

l'élevage), l'association Naturoparc (organisatrice du lâcher) et les 2 agriculteurs (responsables des cultures en place) ont su créer une véritable synergie, faisant de ce premier lâcher une réussite puisque 102 terriers actifs ont pu être recensés en septembre.



Zoom sur le transfert des autoroutes et routes nationales

A partir du 1er janvier 2021, la maîtrise d'ouvrage de l'opération et l'exploitation des routes sera transféré de la DREAL Grand Est et de la Direction Interdépartementale des Routes Est à la Collectivité Européenne d'Alsace sur la commune d'Ittenheim et à l'Eurométropole de Strasbourg sur le reste de l'opération (communes d'Oberschaeffolsheim, Wolfisheim, Eckbolsheim et Strasbourg). Avec ces transferts de compétences, la route nationale 4 (RN4) sur la commune d'Ittenheim sera intégrée au réseau routier départemental sous l'appellation RD1004. La RN4 sur Oberschaeffolsheim et Wolfisheim et l'A351 seront quant à elles intégrées au réseau routier métropolitain sous l'appellation M351.



**PRÉFET
DE LA RÉGION
GRAND EST**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement

Conception : DREAL Grand Est / Transports / MOA Strasbourg

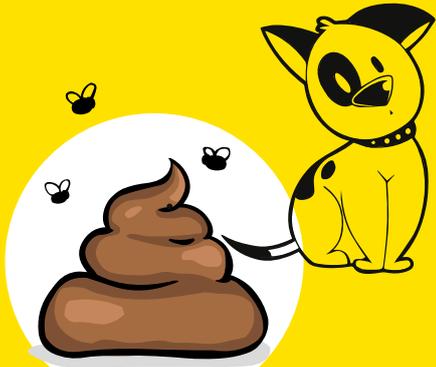
Mise en page : C. Belenger - Impression : Alsace Print

Crédits photos : © DREAL Grand Est, Rêve d

DÉJECTIONS CANINES ÇA SUFFIT !

CROTTE !

Ce n'est pas moi le coupable, c'est à **mon maître de ramasser !**



STOP AUX INCIVILITÉS

Des sacs de ramassage sont disponibles à la Mairie. Merci de ramasser.



Nous faisons actuellement face à une recrudescence des déjections canines sauvages sur la commune. En plus d'être un manque de respect total pour les habitants et la commune en général, les déjections canines posent de véritables problèmes : dégradations du cadre de vie, souillures des espaces publics, prolifération de microbes, risques de chute ou encore coût important du nettoyage des zones souillées par les agents de la commune.

Bien que les chiens soient adorables, nous rappelons à leurs propriétaires qu'il est **de leur devoir de ramasser les déjections** que ce soit sur les trottoirs, dans les squares (par exemple au square du bœuf rouge) ou encore sur les pistes cyclables sous peine d'une **contravention de 1ère classe fixée à 68€ (articles R. 632-1, R. 633-6 et R. 644-2 du Code pénal)**. Malheureusement, aucune loi ou montant d'amende ne sanctionnent aujourd'hui l'incivisme. Depuis février, un Agent de Surveillance de la Voie Publique est en faction à Wolfisheim et la dégradation de l'espace urbain fait partie de ses attributions et il pourra vous verbaliser pour cette nuisance.

Nous vous rappelons que des canisites sont à votre disposition sur la commune : rue Berlioz et allée des Romains, et que les sachets « à crottes » sont disponibles à la mairie, gratuitement sur demande ou au niveau des 12 distributeurs sur la commune. Il n'y a donc pas d'excuse pour ne pas ramasser ! **Ramasser, ce n'est pas s'abaisser.**

A bon entendeur...

INCIVILITÉS



Ah, beh crotte alors !



STOP

"Stop aux incivilités", malheureusement encore une rubrique qui existe dans notre Wolfi'Info...

Nous vous rappelons que la nature et votre commune ne sont pas une déchèterie, ni une décharge et qu'il faut les respecter !

AGENDA

Sous réserve (COVID-19)

Tout ce calendrier prévisionnel est susceptible d'être annulé en fonction des restrictions gouvernementales

AVRIL

Samedi 10 avril - Initiation au modelage
Par Carole K. Céramique

Pour les enfants jusqu'à 15 ans
De 9h à 12h - Ecole élémentaire
Inscription à la bibliothèque - **REPORTÉ**

Samedi 17 avril - Initiation au modelage
Par Carole K. Céramique

Pour les adultes
De 9h à 12h - Ecole élémentaire
Inscription à la bibliothèque - **REPORTÉ**

Vendredi 16 avril - Soirée des parents
Mon enfant bientôt ado, comment je m'y prépare ? Avec l'intervention de la Maison des Ados de Strasbourg. **ANNULÉ**

à 19h, Salle Culturelle CSC. Inscription:
parents.wolfi@gmail.com ou 06.60.10.11.98

Samedi 24 avril - Sortie à l'Ecomusée - REPORTÉ
À UNE DATE ULTÉRIEURE

MAI

Samedi 8 mai - Cérémonie commémorative
à 11h - Monuments aux Morts

Vendredi 21 mai - Cross Scolaire
Départs à 13h50 - Cour de l'école élémentaire

JUIN

Dimanche 6 juin - Marché aux Puces

De 7h30 à 17h - rues de Wolfisheim
Organisé par l'É.S.W.
Inscription : esw.wolfisheim@gmail.com ou
06.47.21.62.02 (sms) avant le 26 mai

Mardi 15 juin - Don du sang
de 17h à 20h - Centre Sportif et Culturel



Du mercredi 23 au dimanche 27 juin
10^{ème} anniversaire du WOLFIJAZZ

JUILLET - AOÛT

Mardi 13 juillet - Bal champêtre, organisé par
l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Wolfisheim
Centre Sportif et Culturel

Mardi 17 août - Don du sang
de 17h à 20h - Centre Sportif et Culturel

Changement jour de collecte :

La collecte du mardi 25 mai
est reportée au mercredi 26 mai

Déchèterie mobile - En raison du couvre-feu, les déchèteries mobiles planifiées les lundis, mercredis seront accessibles jusqu'à 18h30 uniquement.

Lundi 19 avril de 11h à 18h30

Lundi 17 mai de 11h à 18h30

Mercredi 16 juin de 11h à 18h30

Samedi 17 juillet de 9h à 17h

Déchèterie végétaux - En raison du couvre-feu, les déchèteries spéciales végétaux seront accessibles :

Vendredi 9 avril de 13h30 à 18h30

Vendredi 7 mai de 13h30 à 18h30

Mercredi 2 juin de 13h30 à 18h30

Samedi 3 juillet de 10h à 17h

Déchèterie fixe

Strasbourg Koenigshoffen - Rue de l'Abbé Lemire

Du lundi au samedi de 8h à 18h30

Dimanche et jours fériés de 8h à 12h

Toutes les déchèteries sont fermées le 1^{er} novembre et 25 décembre.

La collecte des encombrants

Collecte sur rendez-vous et service **GRATUIT**
03.68.98.51.89

Prochain Wolfi Info - N°64

À vos stylos et claviers...



Un article, un événement, un témoignage, une photo...

Deux adresses :
communication@wolfisheim.
michel.wartel@estvideo.fr

Adressez-nous votre demande avec fichier word et photo en haute résolution. **AVANT LE VENDREDI 4 JUIN.**

Les articles parvenus après cette date seront publiés dans le numéro suivant.

Merci de ne pas jeter sur la voie public.

Retrouvez toute l'actualité sur le site et sur les réseaux !



Facebook Wolfi'
@MairiedeWolfisheim



Instagram
#wolfisheim

MAIRIE DE WOLFISHEIM

19 rue du Moulin - 67202 Wolfisheim
Tel : 03 88 78 14 19 - Fax : 03 88 77 02 75
Courriel : mairie@wolfisheim.fr
Facebook : @MairiedeWolfisheim

Horaires d'ouverture

Lundi, mardi, jeudi : 14h à 17h30
Mercredi : 8h-12h et 14h-18h
Vendredi : 8h30-12h et 14h-17h30

